

Psa

Chapter 111

German Interlinear

Reference: German Elberfelder (1905)

יְשָׁרִים יִשְׁרָם לִבִּי בְּכָל-יְהוָה אֲדַנְה וְיָהּ תִּלְלוּ 1
der-aufrichtig in-der-Geheimnis- mein-Herz mit-alle zu-HERR dankte JAH lobte
[H3477](#) [H5475](#) [H3824](#) [H3605](#) [H3068](#) [H3034](#) [H3050](#)
וְעֵדָה:
und-der-Gemeinde
[H5712](#)

Lobet Jehova! Preisen will ich Jehova von ganzem Herzen im Kreise der Aufrichtigen und in der Gemeinde.

גְּדֹלִים מַעֲשֵׂי יְהוָה חִירוּשִׁים לְכָל-הַפְּצִיָּהם 2
gross Werk- HERR suchte durch-alle Wohlgefallen
[H4639](#) [H3068](#) [H1875](#) [H3605](#) [H2656](#)

Groß sind die Taten Jehovas, sie werden erforscht von allen, die Lust an ihnen haben.

הוֹד־וְהָדָר פַּעֲלוֹ וְצִדְקָתוֹ עֲמָדָת לָעַד 3
Majestät und-Pracht sein-Tat und-sein-Gerechtigkeit stand ewiglich
[H1935](#) [H1926](#) [H6467](#) [H6666](#) [H5975](#) [H5703](#)

Majestät und Pracht ist sein Tun; und seine Gerechtigkeit besteht ewiglich.

זָכַר עָשָׂה לְנִפְלְאוֹתָיו חֲנוּן וְרַחוּם יְהוָה 4
ein-memorial tat für-sein-Wunder gracious und-compassionate HERR
[H2143](#) [H6381](#) [H2587](#) [H7349](#) [H3068](#)

Er hat ein Gedächtnis gestiftet seinen Wundertaten; gnädig und barmherzig ist Jehova.

טָרַף נָתַן לִירְאָיו יִזְכָּר לְעוֹלָם בְּרִיתוֹ 5
Speise gab zu-jene-fürchtend-ihn gedachte Ewigkeit sein-Bund
[H2964](#) [H5414](#) [H3373](#) [H2142](#) [H5769](#) [H1285](#)

Er hat Speise gegeben denen, die ihn fürchten; er gedenkt in Ewigkeit seines Bundes.

כַּחַּת מַעֲשָׂיו הִגִּיד לְעַמּוֹ לָתֵת לָהֶם נַחֲלַת גּוֹיִם 6
der-Macht-von sein-Werk er-declared zu-sein-Volk zu-gab zu-ihnen der-Erbe- Nationen
[H4639](#) [H5046](#) [H5414](#) [H5159](#)

Er hat seinem Volke kundgemacht die Kraft seiner Taten, um ihnen zu geben das Erbteil der Nationen.

מַעֲשָׂיו יָדָיו אֱמֶת וּמִשְׁפָּט נֶאֱמָנִים כָּל-בְּקוּדָיו 7
der-Werk- Wahrheit sein-Hand und-Gericht glaubte alle sein-Vorschriften
[H4639](#) [H3027](#) [H0571](#) [H4941](#) [H0539](#) [H3605](#) [H6490](#)

Die Taten seiner Hände sind Wahrheit und Recht; zuverlässig sind alle seine Vorschriften,

סְמוּכִים לָעַד לְעוֹלָם עֲשׂוּיִם בְּאֵמֶת וַיֵּשֶׁר 8
gegründet ewiglich und-Ewigkeit tat in-Wahrheit und-aufrichtig
[H5564](#) [H5703](#) [H5769](#) [H0571](#) [H3477](#)

festgestellt auf immer, auf ewig, ausgeführt in Wahrheit und Geradheit.

וְיִנְרָא	קָדוֹשׁ	בְּרִיתוֹ	לְעוֹלָם	צִוָּה-	לְעַמּוֹ	שָׁלַח	וּפְדוּת	9
und-fürchtete	heilig	sein-Bund	Ewigkeit	gebot	zu-sein-Volk	sandte	redemption	
H3372	H6918	H1285	H5769	H6680		H7971	H6304	
						שְׁמוֹ:		
						sein-Name		
						H8034		

Er hat Erlösung gesandt seinem Volke, seinen Bund verordnet auf ewig; heilig und furchtbar ist sein Name.

עָשִׂיהֶם	לְכָל-	טוֹב	שִׂכְלִי	יְהוָה	יִרְאַת	וְחָכְמָה	רֵאשִׁית	10
tat	alle	gut	Verständnis	HERR	ist-der-fürchten-von	Weisheit	der-Anfang-von	
H3605			H7922	H3068	H3374	H2451	H7225	
						לְעַד:	עֲמֹדָת	
						ewiglich	stand	
						H5703	H5975	
							הִזְהָלָתוֹ	
							sein-Lobpreis	
							H8416	

Die Furcht Jehovas ist der Weisheit Anfang; gute Einsicht haben alle, die sie ausüben. Sein Lob besteht ewiglich.